



Zadnje vesti

SYDNEY, Avstral. — Sodelavec tukajšnjega lista Sydney Morning Herald je sporočil svojemu listu iz Pekinga, da je prišlo do izredov in nasilij v preko 12 od skupno 29 kitajskih pokrajin. Najhujše je v Baodingu, industrijskem mestu 100 milj južno od Pekinga, kjer so pristaši "tolpe štirih" ropali banke, napadli razna skladišča streliva in orožja, tovarne, skladišča hrane, ugrabljali vojaška vozila, sabotirali, prijemali svoje nasprotnike, posiljevali ženske in vršili vsakovrstna druga nasilja. Vlada je bila prisiljena poslati tja vojaške enote.

STOCKHOLM, Sved. — Kralj Karl XVI. Gustav je tekom svojega sprejema s psom po parku na Sveti večer našel v snežnem zametu mlado kitajsko študentko na obisku na Švedskem v nezvesti. Odkril jo je njegov pes. Mladi kralj je deklo odnesel v palačo, kjer so jo skušali spraviti k zavesti, pa po lokalni rešilni avto in policijo. Dekle so prepeljali v bolnišnico, kjer so jo spravili k polni zavesti in jo naslednji dan odpustili, ko so ugotovili, da ni utrpela večje škode na zdravju. Izjavili so, da bi dekleta ne mogli rešiti, če bi ostalo v snežu še pol ure.

WASHINGTON, D.C. — Podatki trgovinskega tajništva kažejo, da je "odmore" v gospodarskem okrevanju, ki je težil deželo od poletja dalje, konec. To bo omejilo Carterjev program za poživitev gospodarstva in za zmanjšanje brezposelnosti na kvečjemu 15 milijonov dolarjev.

CHICAGO, Ill. — Demokrati vodniki, sodelavci pokojnega župana E. Daleya so po dogovoru izvolili za začasnega župana mestnega odbornika Michaela Bilandica, osebnega prijatelja pokojnega župana in odbornika v njegovi vardi. Michael Bilandic je izjavil, da ne bo kandidiral za župana pri volitvah, ki bodo najkasneje v pol leta. Vršilec dolžnosti župana v času smrti R. J. Daleya črni mestni odbornik Wilson Frost je umaknil svojo kandidaturo za župana, ker je bil prepričan, da nima dovolj podpore za izvolitev, pa bil zelo izbran za načelnika pomembnega finančnega odbora v mestnem svetu.

WASHINGTON, D.C. — ZDA so imel v novembru v zunanji trgovini 906 milijonov primanjkljaja, več kot kdajkoli prej. Skupno je bilo v 11 mesecih leta 1976 5 milijonov dolarjev primanjkljaja, medtem ko je bilo lani v celotnem letu 11 milijonov dolarjev presežka. Velik primanjkljaj je potisnil navzdol tečaj dolarja napram nemški marki in švicarskemu franku.

ATLANTA, Ga. — Središče za nadzor nad boleznimi je raztegnilo prekinitev cepjenja proti svinjski influenci večer na nedoločen čas, ker je potreben dodaten čas za proučevanje morebitne zveze med tem cepjenjem in delno začasno ohromelostjo — Guillain-Barre Syndrome.

Vremenski prerok

Pretežno oblačno z naletavanjem snega in mrzlo. Najvišja temperatura okoli 12 F (-11 C).

Novi grobovi

Mary Guzeli
Zadeta od srčne kapi je umrla na svojem domu na 19202 Muskoka Avenue 88 let stara Mary Guzeli, roj. Konjar, vdova po l. 1967 umrlem možu Franku. Njen prvi mož Anton Dolinar je umrl leta 1959. Pokojna je bila doma v Smedniku v Sloveniji, od koder je prišla v ZDA leta 1937 in kjer je zapustila brate Vinka, pok. Johna, pok. Jakoba in pok. Franca. Bila je sestra pok. Jennie Potocnik, Mary Hitt in Johna Potocnika. Pokojna je bila članica SZZ št. 14, Oltarnega društva pri Mariji Vnebovzeti in Woodman Circle No. 110. Pogreb je iz Zeletovega pogrebnege zavoda na E. 152 St. danes ob 8.15, v cerkev Marije Vnebovzete ob 9., nato na pokopališče Vernih duš.

Magdalene Juratovac
V Hillcrest bolnišnici je umrla 92 let stara Magdalene Juratovac s 468 Eddy Rd., roj. Tomasic na Lescah pri Radovljici v Sloveniji, vdova po l. 1962 umrlem možu Franku, mati pok. Helen, Franka, Anne, Georga, Margaret, Ellen Troha, Josepha, Evelyn in Rose Gibbs, 11-krat stara mati, 3-krat prastara mati. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnege zavoda na E. 152 St. jutri, v petek, ob 9., v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. ob 10., nato na Kalvarijo.

John Holowenko
V Lake County Memorial Hospital West je po daljši bolezni umrl 66 let stari John Holowenko 20350 Naumann Avenue, mož Catherine, roj. Olszewski, oče Rosemarie Kearnes (Mrs. Thomas) iz Akrona in Barbare Boldin (Mrs. Robert) iz Louisvillia, Ky., 6-krat stari oče, brat Vincenta, Sigmunda, Angele (Kalif.), Ann Zivick, Rose Anderson, pok. Kelly Holowenko in pok. Emily McAndrews. Pokojnik je bil rojen v Clevelandu in je bil zaposlen zadnjih 17 let pri Osborn Mfg. Co. kot strojnik do aprila letos, ko je šel v pokoj. Bil je član Slovene American Golf Club. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebnege zavoda na E. 152 St. jutri, v petek, ob 8.45, v cerkev sv. Kristine ob 9.30, nato na pokopališče Vernih duš.

Sikorsky dobil naročilo za gradnjo helikopterjev

STATFORD, Conn. — Armada je sklenila s Sikorsky Aircraft Corp. pogodbo za novo vrsto bojnega helikopterja. Novi helikopter z enim samim rotorjem, ki ga bo gnala turbina na jet, bo sposoben nositi tričlansko posadko in 11 polno oboroženih in opremljenih vojakov.

Te vrste helikopterji bodo domačili v naši armadi "Huey" helikopterje, ki jih je armada rabila v Vietnamu. Za enkrat je Armada naročila le 15 teh helikopterjev za 63.4 milijonov dolarjev, misli pa jih kupiti skupno 1,107 za 3.4 milijona dolarjev tekom prihodnjih 10 let. Naročilo pomeni večjo zaposlitev za Sikorsky tovarne, ki niso imele v zadnjem času dosti naročil in so delale le s 23% zmogljivosti.

Malo okrajav

Država Arizona je razdeljena na vsega skupaj samo 14 okrajev.



RADA BI OSTALA — Shirley Temple Black bi rada ostala na svojem mestu v državnem tajništvu kot načelnica protokola. Na to mesto jo je imenoval predsednik Ford in njegov naslednik jo utegne odpustiti.

Kljub povišanju plač bo ruski delavec še vedno za zahodnim

MOSKVA, ZSSR. — Tekom prihodnjih pet let bo dobilo okoli 31 milijonov ruskih delavcev in drugih uposelencev do 18% poviška pri plačah. Največji povišek plač bodo dobili uslužbenci v prosveti, zdravstvu, socialnih službah, v kulturi in trgovini.

Leonid I. Brežnev je obljubil na 25. kongresu Komunistične partije v februarju 1976, da bodo v teku prihodnje petletke povišane plače tovarniškega delavstva in uradništva za 16 do 18%, delavstva na kolektivnih farmah pa za 24-27%.

Po uradnih podatkih je sedaj povprečna plača v Sovjetski zvezi \$192.45 na mesec, \$167.37 za delavce na kolhozih in sovhozih, ter \$214.10 za delavce v tovarnah.

V ZDA je povprečna plača delavca v industriji \$778, v poljedelstvu pa \$482 na mesec.

Pri tako različnem zaslužku je treba upoštevati, da so osnovna živila in stanovanja v Sovjetski zvezi sorazmerno cenejša kot v ZDA, medtem ko so ostale življenjske potrebe, zlasti obleka, obutev, gospodinjne naprave veliko dražje kot v ZDA.

Če se zgodi nesreča, vam ne more nihče pomagati, če se niste držali prometnih predpisov!

Predsednik Ford o svojih dosežkih

Največji uspeh svoje vlade vidi predsednik Gerald R. Ford v obnovi zaupanja v vlado.

VAIL, Colo. — Predsednik Gerald R. Ford je v razgovoru z Barbaro Walters od ABC, ki bo na televiziji 2. januarja, kategera besedilo pa je bilo objavljeno včeraj, dejal, da smatra za glavni uspeh svojega kratkega predsednikovanja ZDA obnovo zaupanja v vlado, ki je bilo težko prizadeto z Watergate zadevo.

Najtežja odločitev predsednika G. R. Forda je bila ukazati oboroženim silam, naj rešijo ugrabljeno trgovsko ladjo Mayaguez in njeno posadko. Najtežja je bila dosega drugega delnega sporazuma med Egiptom in Izraelom na Sinaju, je dejal predsednik G. R. Ford, najbolj pa sta ga razočarala neuspeh pri pogajanjih s Sovjetsko zvezo za SALT II in le delni uspeh napora za poživitev gospodarstva v ZDA.

Predsednik Ford je povedal, da je upal na zmago pri predsedniških volitvah 2. novembra, da pa ga poraz ni prizadel preko mere ne duševno ne telesno.

V spopadih v Južni Afriki okoli 70 mrtvih

JOHANNESBURG, J. Af. — Tekom božičnih praznikov je prišlo v dveh pokrajinah Južnoafriške republike do spopadov med črnci, v katerih je bilo skupno okoli 70 ljudi mrtvih in še več ranjenih.

Skupina črnskih skrajnežev je pozvala v Capetownu k bojkotu praznovanja božiča in je skušala bojkot uveljaviti ponekod s silo. Temu so se druge črnske skupine uprle in prišlo je do spopadov.

V pokrajini Natal na vzhodni obali je prišlo do bitk med pripadniki plemena Cele s plemenom Radebe. Zakaj je do teh bojev prišlo, ni znano.

Peru proti sredini

LIMA, Peru. — Vojaška vlada Francisca Moralesa Bermudeza, ki je v preteklem juliju prevzela vodstvo države, je razočarana nad socialističnimi poskusi obnovila privatno podjetnost v večini gospodarstva.

Okret proti sredini naj bi pomenil tudi začetek konca 8 let trajajoče vojaške diktature v Peruju. Prvi korak v to smer naj bi bile občinske volitve.

HUA KUO-FENG GOVORI O OBSEŽNI "ČISTKI" V KOMUNISTIČNI PARTIJI

Načelnik Komunistične partije LR Kitajske Hua Kuo-feng je v obsežnem govoru razkril položaj na Kitajskem in napovedal obsežno čiščenje partijskih vrst od vrha do dna po vsej obsežni deželi.



HUA KUO-FENG, NOVI VODNIK LR KITAJSKO

HONG KONG. — Naslednik Mao Ce-tunga v načelstvu Komunistične partije Ljudske republike Kitajske Hua Kuo-feng je v obsežnem, dolgo pričakanem govoru orisal položaj na Kitajskem na splošno in posebej v vrstah Komunistične partije. Razkril je, da so v njih še vedno neredi in da je zato potrebno temeljito čiščenje od vrha do tal. To ne bo izvedeno le v vodstvu v glavnem mestu, ampak tudi po vseh pokrajinah.

Hua Kuo-feng je govoril preteklo soboto pred kakimi 6,000 delegati na konferenci, ki bi naj udeležence seznanila z delom kolektivne poljedelske skupnosti Tachai. Za to je pokazal Hua izredno zanimanje in jo postavil za vzor vsem ostalim. Govor, ki obsega okoli 8,500 besedi, je bil objavljen v Ljudskem dnevniku v Pekingu pretekli torek. Ta list je glavno uradno glasilo Komunistične partije LR Kitajske.

V govoru je novi vodnik LR Kitajske orisal gospodarski položaj, ki zaradi suše, mraza in drugih težav ni takšen, kot so pričakovali. Posebej je omenil tudi potres v preteklem juliju na področju Tangshana, ki "je povzročil izgubo življenj in imo-

vine v obsegu, kot ga redko vidimo v zgodovini".

Hua in njegovi bodo nadaljevali borbo proti Maovi vdovi Chiang Ching in njeni kliki ter izločili iz Komunistične partije in javne uprave vse, ki so s "tolpo štirih" povezani.

Napovedal je dvig življenjske ravni s povečanjem produkcije ter nadaljevanje sedanje mednarodne politike z njeno sovražnostjo proti Sovjetski zvezi vred. Hua bo razčistil "zmedo", ki so jo Chiang Ching in njeni pristaši ustvarili glede Maovega dela in misli. To se pravi, da bo izbral tista njegova vodila in gesla, katera smatra sedanje vodstvo Kitajske za najboljše ali vsaj sedanjim razmeram najprimernejša.

"Centralni komite bo začel gibanje za ustaletev Komunistične partije in njeno ureditev v primernem času prihodnje leto," je povedal Hua. Mnogi "čiščenje" partijskih vrst je potrebno za končanje motenj, ki jih je povzročila Chiang s svojimi pristaši. Iz Huovih besedi je mogoče soditi, da bo čiščka posebno prizadela mlajši partijski rod, ki je prišel na vodilne položaje tekom proletarske kulturne revolucije. Hua bo nadaljeval s pošiljanjem mladih ljudi, ki bodo končali srednjo šolo na deželo, da se seznanijo s tankajšnjim življenjem in delom.

Četudi je bilo v zadnjih tednih ponovno mogoče brati in slišati zahteve po strogi kazni "tolpe štirih" in njihovih somišljenikov, je iz govora Hua razvidno, da ta ne misli biti pri tem pretrd. Dejal je namreč, da so vsi pristaši Chiangove "dobrodošli, ko enkrat očistijo svoje prsi svoje udeležbe pri zaro-ti". Pozval je tudi vse, naj povedo svoje mnenje. Slično je pozival v preteklosti tudi pokojni Mao, pa nato pritisnil na tiste, ki so zastopali stališča, nasprotna njegovim.

Hua Kuo-feng je trdil, da bi uspeh zarote Chiang in njenih zaveznikov "sprožil državljansko vojno", tekom katere bi skrajneži morebiti pozvali na pomoč tako Amerikance kot Russe, da "bi jim ohranili njihov prestol".

Zvezni primanjkljaj se drži lanske ravni

WASHINGTON, D.C. — Primanjkljaj v dohodkih prvih dveh mesecev novega proračunskega leta je dosegel \$20.4 milijone in je skoraj enak onemuleto prej.

Izvoljeni predsednik ZDA Jimmy Carter je ponovno izjavil, da hoče do konca svoje poslovne dobe izravnati izdatke zvezne vlade z dohodki. Do tega cilja namerava priti postopno. Vse izgleda, da v tekočem proračunskem letu ne bo mogel daleč.

Napovedujejo, da bo primanjkljaj v proračunskem letu 1977 dosegel 60 milijonov, četudi Carter ne bo nič predložil za zaposlovanje.

Iz Clevelanda in okolice

Silvestrovanje

V Baragovem domu na St. Clair Avenue bodo začeli silvestrovanje z delitvijo večerje ob 7. Ta bo na razpolago do 9., nato pa bo sledil ples. Za rezerviranje kličite tel. 881-9617.

Silvestrovanje bo tudi na Izletniških prostorih Ameriške Dobrodelne Zveze v Leroyju. Večerja — za tiste, ki si bodo pravočasno preskrbeli vstopnice, — bo od 8.30 do 10., nato pa bosta igrala dva orkestra za ples in dobro voljo do 2. jutraj.

Redek obisk

Včeraj dopoldne se je oglašila v uredništvu AD s. Lavo-slava Turk iz Lemonta, ki je znana čitateljem AD po svojih "Lemontskih drobtincah" in drugih sestavkih. V Cleveland je prišla v zvezi z delom za proglasitev A. M. Slomseka za svetnika. V uredništvo sta jo pripeljala g. Janez Prosen in njegova žena. Hvala za obisk!

Dopolnilo

Rojak Ernest Trost, o katerega smrti smo poročali v zadnji številki AD, je imel na 1137 E. 172 St. v najemu le eno sobo, kot je sporočila lastnica te hiše.

Zalostno sporočilo

Anton Gorshe, 679 E. 157 St., je dobil sporočilo, da mu je v Minneapolisu, Minn., umrla teta Ivanka Gorshe, žena Ivana in sestra Ignac Vidervola.

Pouk slovenšine na CSU

V zimskem semestru, ki se prične prihodnji teden, bosta na Cleveland State University dve letaja slovenščine. Prvi za začetnike bo v torkih in četrkih od 1. do 3. popoldne, drugi za nadaljevalce pa v torkih in četrkih od 4. do 6. popoldne. Za vsa pojasnila kličite Modern Languages Dept. tel. 687-4645.

Darovi šoli

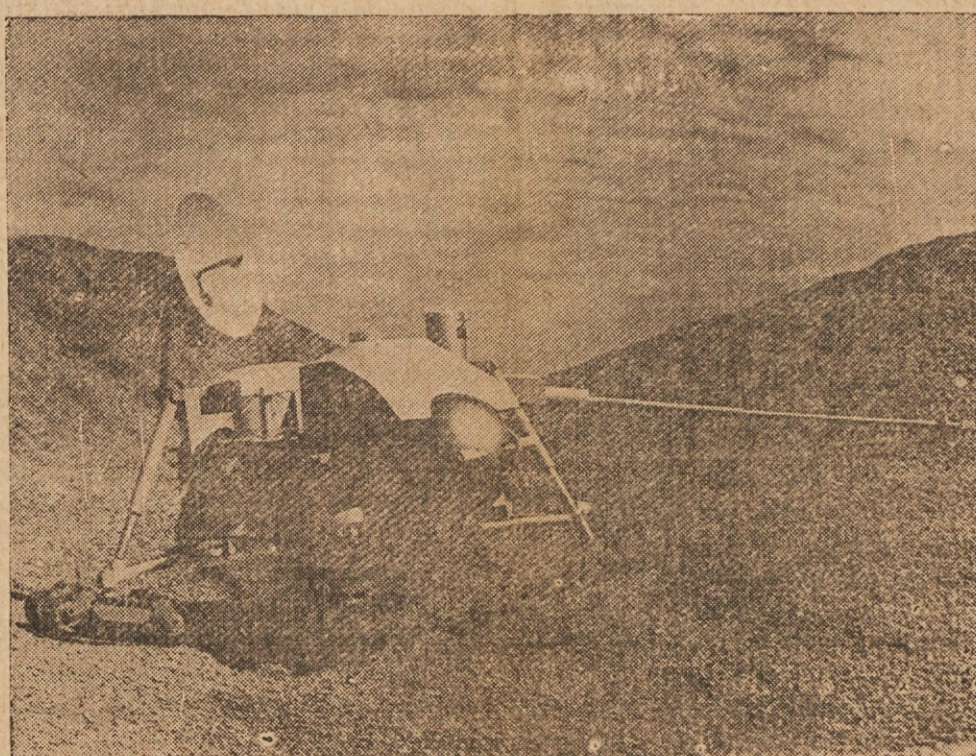
Slovenska šola pri Sv. Vidu je prejela darove od plesne skupine Kres, Društva Lilija in ADZ. Odbor staršev se vsen darovalcem prav lepo zahvaljuje. Zahvaljuje se tudi dr. M. Pavlovčiču za oglaševanje na slovenski uri na WXEN.

Palestinski gverilci razporejo težko orožje v južni del Libanona

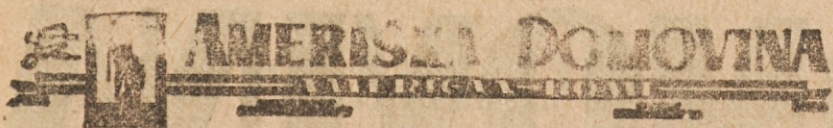
BEJRUT, Lib. — Poveljstva krščanskih milic trdijo, da vozijo Palestinski gverilci svoje težko orožje v južni del Libanona in ogrožajo s tem krščanska naselja. Izjavili so, da bodo poslali sami tja svoje oborožene skupine, da zavarujejo krščanske vasi.

Pierre Gemayel, vodnik Falange, je izjavil, da ta ne bo izročila svojega težkega orožja varnostnim silam Arabske lige in ne zapustila svojih vojašnic, dokler tega ne bodo storile vse ostale oborožene skupine v Libanonu.

Palestinski gverilci uživajo podporo levičarskih muslimanskih oboroženih skupin, katere so podpirali tekom 19 mesecev trajajoče državljanske vojne. To so končale sirijske čete pod okriljem Arabske lige, toda vzroki za to vojno še niso odstranjeni in Libanon je še daleč od obnove rednih razmer.



VIKING 3 — Med tem ko sta napravi, ki sta jih spustili na Mars vesoljski ladji Viking 1 in Viking 2, ostali na mestu, kjer sta pris tali, bo bodoči Viking 3 na nekakih kolesih, ki mu bodo omogočala potovanje po površini Marsa. Slika kaže model takega vozila.



6117 St. Clair Ave. - 431-0628 - Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Wed., Sat., Sun., and holidays, 1st week of July

NAROČNINA

- Združene države: \$23.00 na leto; \$11.50 za pol leta; \$7.00 za 3 mesece
- Kanada in dežele izven Združenih držav: \$25.00 na leto; \$12.50 za pol leta; \$7.50 za 3 mesece
- Petkova izdaja \$7.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

- United States: \$23.00 per year; \$11.50 for 6 months; 7.00 for 3 months
- Canada and Foreign Countries: \$25.00 per year; \$12.50 for 6 months; 7.50 for 3 months
- Friday Edition \$7.00 for one year.

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

No. 194 Thursday, Dec. 30, 1976

Stvarnost

Stvarnost, kar z mednarodno rabljeno besedo imenujemo realnost, je nekaj, kar je natanko tako, kot je, je stanje stvari, ki se z dobrimi željami in lepimi iluzijami ne da predrugačiti. Tako stvarnost doživljamo pri našem listu "Ameriška Domovina": po 78-letnem izhajanju smo prišli do stvarnosti, ki nam pravi, da je list v tako velikih gospodarskih težavah, da je resno ogroženo njegovo nadaljnje življenje, vsaj v sedanjih obliki in obsegu. Danes ga še moremo imenovati dnevnik, najstarejši dnevnik v slovenskem jeziku, jutri morda ne več, če dopustimo, ob naših polnih mizah, da hira še naprej.

Brali smo oni dan klic lastništva, zakaj in kako je primorano zvišati naročnino. Toda to bo samo delna in začasna rešitev, da se prepreči skrčenje lista. So le inkecije, ki boleznijo ne morejo ustaviti in ozdraviti. Zato je tem bolj vzpodbudna in obetajoča objava posebnega odbora, ki se je ustanovil z namenom, da zapčne močno akcijo za pridobivanje novih naročnikov. Z uspešno kampanjo bosta hkrati rešena dva problema: ne samo finančna utrditev lista, ki je za njega ohranitev v sedanjem obsegu nujna, ampak se bodo tudi listu odprla vrata v več slovenskih domov kot doslej, kar ni nič manj važno in potrebno. Povišanje naročnine pa začasno reši le prvi problem.

Kajti nesporno resnična je druga stvarnost v sedanjem položaju lista. Izpričuje namreč, da se je po dotoku novih priseljencev v Združene države in Kanado po drugi vojni, ki so število naročnikov znatno dvignili, začelo sicer počasno, pa stalno upadanje naročnikov. Stari priseljenci iz dobe pionirjev dalje so umirali drug za drugim, a nadomestila ni bilo. Zanimarile so se načrtne akcije za močno propagando med novimi emigranti in njihovimi družinami, zlasti pa še med mladim rodem teh emigrantov ki je prišel sem nedorasel ali pa je bil že tukaj rojen. Sistematična akcija med temi bi bila bolj potrebna, kot je bila med starimi naselenci. Ni rečeno s tem, da bi bili "novi" manj narodno zavedni od "starih", bili pa so bolj prilagodljivi, znali so se lažje in hitreje v novem okolju in drugačnih razmerah, radi česar niso bili tako navezani na slovensko družino in na časopis v domačem jeziku. Zlasti velja to za mladino novih priseljencev.

Ti mladi ljudje so se po raznih šolah in college-ih znašli v novi, angleško govoreči družbi, se vanjo polagoma vrstili in si pridobili tam znanec in prijatelj. Niso vedeli tisto, kar so bili njih slovenski predniki, ki so prihajali zvečer iz rudnikov, plavžev in jeklarn ter iskali slovensko družino, kjer edino so se dobro počutili. Brali so slovenski časopisi, ker jim je bil angleški preveč tuj. Stvarnost je danes drugačna, mi pa se v tem oziru gibljemo lagodno po stari navadi, kot da bi se ne bilo nič spremenilo.

Tretja stvarnost je pa ta, da v tem primeru denar ne dela nobene ovire. Koliko se denarja zmeče za brez-pomembne stvari; zakaj ga je za slovenski dnevnik v tujem svetu tako škoda? Emigranti smo na glas, da radi izdajamo denar tudi za koristne in vredne namene. Koliko cerkva je bilo popravljenih v starem kraju z dolarji? Koliko se žrtvuje denarja, recimo, za slovenske misijonarje po Afriki, Aziji in drugod, da z njim kopljejo vodnjake, gradijo bolnišnice, šole in drugo? Vse to je prav in vredno, zlasti še, ker prihaja denar iz verskih nagibov. Zato je tudi organizacija sijajna in vzorno delujoča. Ali pa kdaj pomislimo, da je človek ne le član svoje verske skupnosti, ampak tudi član svojega naroda, iz katerega se je rodil in zrastle? Tu se pamet ustavi.

In vendar je naravno in od Boga hoteno, da človek svoj narod, jezik in izročilo spoštuje, ljubi in ohranja. Dober časopis v tujini je zato nenadomestljiv. Kdor narodno dolžnost za vzdrževanje dobrega tiska zanemarija, dela proti naravnemu redu, ki je božji red, in mu tudi denar za misijone ne bo polno vstet pred Sodnikom zlasti še, če mu je na tem, da se njegovo ime in darovani zneski sproti tiskajo za javnost.

Neštete stvarnosti so tu, in so take, kakor sem jih opisal. Moja narodna vest mi je velela, da sem zapisal, kakor sem prepričan, da je prav. Prišli smo namreč do točke, ko je treba Ameriško Domovino, ki je dober list, za vsako ceno rešiti in ohraniti vsaj v sedanjem obsegu. To spoznanje je rodilo kampanjske odbore za nabiranje novih naročnikov, kar je najboljša pot za trajno zagotovitev obstoja našega lista. Sodelujmo vsi, z vsemi močmi, zlasti med mladim rodem (ki smo ga zane-marili) in uspeh je zagotovljen. Pri tem imejmo vedno v mislih, da je list, za katerega se borimo, kakor srce, ki pošilja zdravo kri po vsem, tudi mlademu narodnem organizmu izseljenstva v Ameriki in Kanadi, nas vzdr-

žuje Slovence, nas krepi, povezuje in razsvetljuje, uči in ohranja. Če bi se to srce ustavilo, bi naša slovenska skupnost razpadla, ostali bi siroti, nebolglijeni drobci v tujem svetu.

A prišel bo dan, gotovo, kakor dnevni sledi noč, ko bo narod v domovini zavedno izseljenstvo krvavo potreboval, da mu to priskoči na pomoč. Tudi ta dan imejmo pred očmi in ravnajmo, ravnajmo, dokler je še čas, da nas v isti uri narod doma ne najde praznih rok.

Dr. Ludovik Puš

BESEDA IZ NARODA

Praznovanje 40-letnice zbora Slovan

EUCLID, O. — V širšem Clevelandu imamo poleg mešanih in mladinskih pevskih zborov tudi moški zbor Slovan, ki je v nedeljo, 5. decembra obhajal 40-letnico svojega plodovitega obstanka, kar je redkost celo za mešane zборе, kaj šele za moški zbor.

Zbor Slovan je bil ustanovljen 10. januarja 1936 v prijaznem predmestju Clevelanda Euclid, O. Ustanovnih članov je bilo samo osem, toda naslednje nedelje je zbor narastel že na 26 članov. Od tedaj ima stalno po dva koncerta letno. Poleg naših narodnih in umetnih pesmi je občasno podal tudi lahke operete in muzikalne skice, kar je spre-menilo enoličnost sporedov.

Kot drugi zbori je imel tudi zbor Slovan svoje težkoče. Menjali so se pevci in pevovodje, toda z vztrajnostjo je zbor premagal vse ovire, kajti vodila ga je le ena želja; ohraniti našo lepo pesem, ki je dedščina naših pradedov in največji narodni zaklad. Ako ohranimo našo pesem, bomo ohranili tudi ameriško Slovanijo.

Proslava 40-letnice je obstojala iz koncertnih točk, kratke operete "Kovačev student" in plesa. Spored je odprl napovedovalec, ki je v obeh jezikih podal kratko zgodovino zbora. Nato je nastopil zbor 18 pevcev z Zormanovo pesmijo "Pobratimija," pomembno Knahlovo "Slovan," prelepo Gašparčičovo "Kosa" (posvečeno umrlim članom) in živahno Foersterjevo "Planinska." Razen prve so bile vse dobro podane. Pevci so dobro izvežbani. Obvladajo dinamiko, ritmiko in temperament.

In kdo ne pozna Slovanovega kvarteta, ki je v juliju nastopil celo na proslavi 200-letnice ustanovitve ZDA v Washingtonu. Kvartet tvorijo J. Penko, R. Sterle, M. Dolenc in F. Ivancić. Zapeli so koroško narodno "Man dro fletno navajeno" in narodno "Oja, pa oja." Za obe so želi burno odobravanje, nakar so dodali še eno. Njihovi glasovi so uglašeni; pojejo skladno in s čustvom.

Za njim je spet nastopil zbor s Planinskovo "Jaz pa v Gorico grem," šegavo in melodično koroško "Sem se rajtov, ženiti," narodno "Dekle povej," Gerbičovo romantično "Pastirček" in za konec prvega dela sporeda, lepo in po narodnih motivih zaokroženo koroško "Ti pobije ne humpaj," (soli je občutno in s polnim baritonom zapel Matt Dolenc). Pevci so želi dolg aplavz.

V drugem delu je bila predvajana opereta v treh kratkih dejanjih "Kovačev student," ki jo je spisal Ivan Kovačič, uglašil pa Vinko Vodopivec. Izpiski iz njene vsebine so bili že priobčeni. Glasba je preprosta in sloni na narodnih motivih.

Dočim je bila opereta glasovno, s par izjemami, še kar dobro izvedena, se je igralsko parkrat zataknila. Pri tem je treba upoštevati dejstvo, da je bil režiser Rigler preobložen in je bil hkrati tudi dirigent in igralec. Zelo pomankljiva je bila scenarija, zlasti v drugem in tretjem dejanju. Drugo dejanje zahteva v ozadju zastor z mestno ulico. Na eni strani je pročelje gostilne, na drugi strani hiše, ali vsaj park s klopjo. Tudi kovačnica

in oprema v tretjem dejanju bi se lahko izboljšala z domišljijo in iznajdljivostjo.

Vlogo Kovača Vlecimeha je imel John Rigler. Glasovno in igralsko je bil kar dober, le sem-patije je v kretanjah nekoliko pretiraval. Njegov značaj zahteva resnega in okornega možaka. Kratka vloga njegove žene Mete je bila v rokah Olge Klancher, ki je odlično pela in igrala. Sicer pa je na odrju že stara znanca. Le škoda, da ni pela tudi arije, v kateri bi rada zletela na Luno, da bi se rešila zadirčnega in sitnega kovača.

Naslovno vlogo kovačevega študenta Janeza je imel Joe Penko. Glasovno in igralsko je bil dober, imel pa je prestaro masko za študenta. Vlogo pismonoše. Zana je imel Viktor Modic. Ona ima prijeten, a šibek tenor; igra se mu je pa parkrat malo zataknila. Prepričani pa smo, da bodo v bodoče vsi pevci-igralci boljše rešili svoje vloge, ker bodo imeli večkušenj. Le tako naprej!

Janezovi sošolci so bili "Krok" (John Mulec, tenor), "Zejk" (Rudy Kozan, tenor) in "Mucek" (Frank Ivančič, bas). Ko pridejo na obisk k Janezu v kovačnico, je Krok že profesor medicine na Dunaju, dočim sta Zejko in Mucek ostala nepopolnšljiva "krokarja." Zborovo petje je bilo pri vseh nastopih živahno.

Navzlic nekaterim hibam je opereta dosegla uspeh, kajti ljudje že dolgo niso imeli prilike prisostovati opereti, kaj šele operi, ki sta jo Zarja in Glasbena matica nekoč gojili. Zato je priporočljivo, da Slovan večkrat vprižori kako opereto ali vsaj ponovi pevske prizore "Snubači."

Petje je dirigiral John Rigler. Na klavir je zelo spretno spremljala Donna Welshhns. Oder je uredil Joe Petrič ml.

Med odmorom sta bila počasična s plaketami še dva živeča ustanovna člana; 94-letni Frank Rupert in 79-letni Frank Mavrič. Euclidski občinski odbornik Frank Chukayne je v imenu mesta poklonil pevcem plaketo; so-proga jugoslovanskega konzula Milena Lenardič pa lep sopek rečih nagelejev.

Bil je lep kulturni popoldan in prijeten družabni večer.

Frank Česen

Goriška Mohorjeva družba svojim prijateljem

GORICA, It. — Naša založba je tudi letos pripravila primer-no knjižno zbirko; gre za običajne štiri knjige, ki so bile kot vedno skrbno izbrane, da lahko zadovoljijo bralce različnih starosti in izobrazbe.

Nobena skrivnost ni, da je v današnjih dneh založniško delo težka in odgovorna naloga: velika konkurenca, visoke tiskarske cene in ne nazadnje majhna možnost izbire za nove in neobjavljene tekste omejujejo zlasti majhne družbe, kot je naša.

Kljub temu je letos naša knjižna zbirka izšla v prvih dneh decembra. Prepričani smo, da jo bo slovenska javnost v smejstvu in zdomstvu ugodno sprejela. Pri tem računamo na pomoč vseh prijateljev G.M.D. pri razprodaji letošnjih knjig.

Cena celotne zbirke: 7,500 lir (12 dolarjev);

— Koledar 1977: 3000 lir (\$5)

— Sally Trench: Pokopljite me v škornjih — prevod iz angleščine znanega best-sellerja, ki je pred časom izhajal kot podlistek v Družini — 2500 lir (\$4)

— Razni avtorji: Govoreči bankovec — izbor slovenskega humorja z originalnimi ilustracijami — 2000 lir (\$3)

— Primorski slovenski biografski leksikon, III. snopič — nadaljevanje do črke D — 3000 lir (\$5).

Cene za tujino so nekoliko višje zaradi visokih poštnih stroškov.

Knjige lahko naročite v Slovenski pisarni, 8403 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103.

Od slovenske javnosti je odvisno, če bo Goriška Mohorjeva družba še mogla izdajati v bodočih letih svoje knjige. Več kot bomo prodali knjig, bolj bo zagotovljen obstoj naše družbe.

Odbor G.M.D.

Nekaj pripomb k članku "Usmiljenja vredno slovenstvo"

ASTORIA, N.Y. — Uredništvu Ameriške Domovine! Uvodnik v št. 168 in 169 dne 11. in 12. novembra t.l. "Usmiljenja vredno slovenstvo?" me je res presenetil in razvnel.

Uvodničar S.R. piše: Izjemo naredijo edino tedaj, ko gre za pansionanstvo ali mogoče za "narod s tremi plemeni". Vsi ti-ti, ki so se kakorkoli "slovan-sko" asimilirali, niso izdali svojega naroda, ampak so se le "bratsko" združili. UČINEK JE SEVEDA ISTI, KDOR SE PO-NEMČI ALI POSLOVANI, NE OSTANE VEČ SLOVENEK.

Kako more ta gospod trditi, da je ponemčenje ali poangleženje ali pofrancozenje isto kot poslovanjenje? Kdo se je pa poslovanil?! Mi Slovenci smo majhen narod, pa smo ponosni. Mogoče je g. S.R. poznal samo "kimo-vec". In kaj razume pod "poslovanjenje"? Ker smo majhni in smo občutili ogromen pritisk ponemčevanja in pangermanske propagande, so se najprej Čehi in potem tudi drugi Slovani čutili prizadeti in se je pri njih pojavil občutek pripadnosti večji slovenski grupi kot odpor germanizaciji. Ponosni smo bili tudi Slovenci, da nismo tako mali in ubogi, ampak da pripadamo velikemu slovenskemu stebelu. To pa še ni rečeno, da smo se poslovanili, KER MI SMO ŽE ITAK SLOVANI!, čeprav mala veja na velikem slovenskem drevesu.

Ta pokret je bil bolj sentimentalen, kakor pa praktičen — cilj mu je bil edino, da dvigne zavest, da nismo tako majhni, kakor nas Nemci opredeljujejo. Kdo nas je pa silil v pansionanstvo? Nikdo! Sami smo se zavedali tega. Drugo je pa potujčevanje! Pri Srbih je izrek: Gori poturica od Turčina. In ravno tako je pri nas bil slabši nemškutar od Nemca! In da g. S.R. meče v en koš ponemčevanje, kar je potujčevanje, ker ponemčeni Slovenec je bil odpednik, s pansionanjem, ki je samo budilo samozavest in krepilo zavest, da smo Slovenci veja velike slovenske družine, je res žalostno!

Kar se tiče "naroda s tremi plemeni", bi bilo dobro, da se g. S.R. pozabava z zgodovino. Ko smo pred 1100 leti prišli na današnje naše ozemlje, smo bili Slovani in razna plemena. Na žalost nam usoda ni bila mila in razvijali smo se pod različnimi kulturami in v tako dolgi dobi toliko diferencirali pod vplivom vere, svetne vladavine (Srbi — pravoslavni 500 let pod turškim jarmom, Hrvati pod madžarskim škornjem, Slovenci dolgo dobo pod Bavarci, Nemci itd.). To je ustvarjalo tri narode — početi so nam pa isti. Nikdo v Jugoslaviji ni Slovincem zanižal jezika in naše kulture, niti smo bili radi tega, ker smo Slovenci, zapostavljeni.

Jaz sem končal vojno intendantsko akademijo. Od 63 go-jencev nas je bilo 14 Slovinccev. Končal sem višjo šolo intendantske akademije (bilo nas je samo 18 — od teh 2 Slovinccev). Vse sem dosegel brez protektoje in nikoli se nisem odrekel slovenstva. Vedno sem to poudarjal. Nisem se "bratsko" združil, kot se izraža g. S.R., o-stal sem vedno dober Slovenec in dober Jugoslovian. Ponosen sem, da sem iz naroda, ki je imel najstarejšo demokracijo. Naš narod je ustoličeval svoje kneze in jim dajal oblast, ko drugi narodi še pojma niso imeli o tem. Ponosen sem, da je moj tako majhen narod dal velike duhove: Vego, Prešerna, Cankarja in kopico drugih.

Če g. S.R. bazira slovenstvo na Cankerjevi "Slovenski legendi", ki je umetniško delo in pisana, ko smo bili Slovenci pod največjim pritiskom "Drang nach Osten" in germanizacije, je pač njegova stvar, moje je pa bazirano na delih, ki jih je ustvaril moj narod, na katerih mu lahko zavajajo veliki narodi.

Stojan Stane

Stojan Stane — Spoštovani! V kratkem mi bo potekla naročnina. Ker ne želim biti brez tega lista, Vam prilazno pošiljam enoletno naročnino in dar v pomoč. Na Ameriško Domovino sem naročen že 25 let.

Želim Vam radostne praznike in srečno novo leto ter mnogo uspehov v prihodnjem letu.

Albert Mavec

IZ NAŠIH VRST

Toronto, Ont. — Spoštovano uredništvo! Priložen je ček za enoletno naročnino in dar za tiskovni sklad.

Z Ameriško Domovino sem zelo zadovoljna in ne bi mogla biti brez nje. Poštna dostava je pa slaba. Se zgodi, da kak teden ne prejmem nobene številke, nato pa po več skupaj. Vem, da to ni Vaša krivda. List zelo priporočam tistim, ki ga še nimajo, Vam pa želim v bodočem letu mnogo novih naročnikov.

Osobju, vsem naročnikom in sotrudnikom voščim, blagoslovljene božične praznike, v novem letu pa obilo božjega blagoslova, miru in ljubezni. To Vam prisrčno želi Vaša dolgoletna naročnica

Justina Petrič

Ely, Minn. — Spoštovani! Prilagam ček za enoletno naročnino in par dolarjev po vrhu, da Vam bo lažje.

Se nikoli v vseh 25 letih mojega naročništva nisem potožil zaradi dostave. Ko sem postal naročnik, sem imel ponedeljkovo številko v rokah v sredo popoldne. Domovina je redno prihajala. Danes pa čakam in čakam, večsih tudi po 21 dni. Kaj pošta dela, ne vem. Moj "Toti Štajerc" ima dolgo pot do mene, pa ga vseeno zmeraj rad preberem, kot tudi vse drugo. Prosim Vas, nadaljujte z našim slovenskim listom.

Vsem pri Ameriški Domovini in vsem njenim bralcem voščim vesele božične praznike in srečno novo leto!

Jože Vrečar

St. Catharines, Ont. — Cenjeno uredništvo! Poslužujem se nudene ugodnosti in pošiljam naročnino za nadaljnje leto.

Z Ameriško Domovino sem zadovoljna in bi bilo zelo pust, če je ne bi več prejemale.

Vam in vsem bralcem želim blagoslovljen Božič in srečno ter uspešno novo leto. Vse pri listu lepo pozdravljam!

Ana Strojín

Willowick, O. — Spoštovani urednik! Prilagam ček za enoletno naročnino, že po novi ceni s poviškom stroškov za tiskovni sklad. Razumljivo je, da ste zvišali, saj se tudi vse drugo draži. Zaradi tega ne bomo opustili našega priljubljenega slovenskega lista.

Vas lepo pozdravljam!

Družina Znidarsic

Cleveland, O. — Spoštovano uredništvo! Navada je, da v božičnem času obiščemo svoje sorodnike in prijatelje, da jim voščimo praznike in jih razveseli-

mo s primernim darilom. S tem izrazimo naklonjenost in prijateljstvo. Je to lep običaj.

Poslužujem se pismene poti, da Vam voščim srečne in vesele božične praznike in zdravo novo leto. Iste želje veljajo za Ameriško Domovino, katere naročnik sem že od leta 1913, torej nad 53 let. Prilagam tudi dar za njo, da bi še dolgo živele in nas razveseljevala z lepim in zanimivim slovenskim branjem.

Vsem, ki so mi poslali lepa božična in novoletna voščila, se najlepše zahvaljujem. Žal ne morem vsem pisati, ker se mi trese roka in je verjetno to moj zadnji dopis. Visoka leta so se mi nabrala in ne gre več tako gladko. Toda bodimo zadovoljni s tem, kar še imamo.

Lepo pozdravljam vse pri Ameriški Domovini, vse drage prijatelje in znance.

Vaš

Rupertov France

Joliet, Ill. — Spoštovani! V kratkem mi bo potekla naročnina. Ker ne želim biti brez tega lista, Vam prilazno pošiljam enoletno naročnino in dar v pomoč. Na Ameriško Domovino sem naročen že 25 let.

Želim Vam radostne praznike in srečno novo leto ter mnogo uspehov v prihodnjem letu.

Albert Mavec

Cleveland, O. — Spoštovani! Priložen je ček za nadaljnjo enoletno naročnino in prispevek v tiskovni sklad. Želim Vam mnogo sreče pri pridobivanju naročnikov, da bo Ameriška Domovina še dolgo izhajala.

Zahvaljujem se Vam za ves trud in Vam voščim vesele praznike!

Rose Fajdiga

Chicago, Ill. — Cenjeno uredništvo! Čeprav mi poteče naročnina šele maja 1977, Vam jo pošiljam že sedaj in prilagam dar za tiskovni sklad.

Moram priznati, da je Ameriška Domovina edini dnevnik, ki se bori za Slovence in je zvest katoliškim načelom.

Obenem se ponovno zahvaljujem, da brezplačno priobčujete moje članke in one moje žene.

Želim Vam vesele božične praznike in srečno, blagoslovljeno novo leto!

Alfred Fischinger

Orillia, Ont. — Cenjeno uredništvo! Prilagam naročnino za prihodnje leto in dar za tiskovni sklad. Želim, da ostanemo slovenska skupnost in zato moramo Ameriška Domovina ostati slovenska in živeti še mnogo, mnogo let!

Uredništvu in vsem sotrudnikom želim blagoslovljene božične praznike in srečno novo leto ter vse iskreno pozdravljam!

Stanko Šajnovič

in družina

Toronto, Ont. — Spoštovani! Prilazno pošiljam naročnino za prihodnje leto. Z Ameriško Domovino sem vsesplošno zadovoljen, dostava pa je zelo pomankljiva. Vem, da to ni Vaša krivda. Tudi ne bom zaradi tega opustil mojega priljubljenega lista.

Ob teh svetih praznikih želim Vam, vsem sodelavcem, kakor tudi vsem Slovincem po Ameriki, Kanadi in po svetu božjega prerorenja in notranjega miru, ki ga prinaša božje Dete, v novem letu pa mnogo Njegovga blagoslova in dobrega uspeha.

Z iskrenimi pozdravi!

Louis Babič

Chicago, Ill. — Spoštovani! Prilazno Vam pošiljam novo naročnino za moje prijatelje. Prosim začetne čim preje.

Prav lepa hvala za vse in naj Bog blagoslovja Vaše delo.

Radostne praznike Jezusovega rojstva in srečno, zdravo in uspešno novo leto.

Mary Pecharich

Svelonočno razmišljanje

Sv. večer je posvečen Mariji, ki še pričakuje Jezusovega rojstva. To še ni Božič. Kako hrepeni Marija po trenutku, ko bo prvič zagledala svojega Stvarnika. Sluti, da se bo to zgodilo to noč. Kmalu bo smela vzeti v svoje naročje Njega, ki mu hoče posvetiti vse svoje življenje, vso svojo ljubezen. S kako radostjo mu bo stregla in kaj si naj mislimo o Jezusku? Tudi On komaj čaka, da odbije ura polnoč, ko bo mogel objeti svojo Mater, ji pogledati v oči in v njih razbrati vso svetost, vso vdanost, vso pripravljenost, ljubezen, ki ji na zemlji ne bo nikoli našel enake...

Z Jožefom sta našla blizu mestnih vrat Betlehema votlino ob vznožju hriba. In zdaj jo skrbni Marijin varuh pripravlja, da bo vsaj malo snažna, da sprejme pod streho Kralja stvarstva in bodočega Kraljice nebes. Hlev je hlev. Naj ga še tako očisti, duh jo živini ne izgine. Ze pastir David je gonil v to votlino svojo čredo, kadar so ga vremenske razmere prisilile, da je moral v njo iskati zavetja. K sreči je noč svetla in ne premrzla, da betlehemijski pastirji lahko pustijo živino na travniku in je votlina prazna.

Marija sedi na osličku pred vhodom votline in potrpežljivo čaka, kdaj jo bo Jožef poklical. Pogovarja se z Jezuskom. A to ni človeška govorica to je pogovor dveh ljubečih src, ki se razumeta brez besede.

Sv. Jožefu se Marija smili. Trudila je od dolge poti. Hiti, kolikor more z delom. Nazadnje vrže v kot, kjer ni bilo prepriha, snop ali dva slame, jo pogrne z odevjo. V bližini razstavi po tleh vse, kar sta s seboj prinesla. S prižgano svetilko gre po Marijo. Pomaga ji z osla in jo povablja, naj vstopi. Svoj plašč še razgrne in z njim zakrije vhod v votlino — da bo vsaj malo tople ostalo v nji. Marijo sprejme v njen kotiček in še privede osla k jaslom, kjer je že vol prežvekoval. Malo začuden gleda vol tujca, ki mu Jožef vrže pest sena in slame.

Marija je razvezala culico in vzele iz nje kos kruha za vsakega in nekaj dateljcev. To je bila vsa večerja. Sv. Jožef jo je kar stoji pospravil in želel Mariji "Shaloni". Tako so Judje pozdravljali: Mir! V kotu sosednje votline je tudi sebi postlal. Ali je zaspal? Po človeško sodeč bi moral zatisniti oči, saj je bil neznansko truden. Potovanje, iskanje prenočišča, skrb za Marijo ga je izčrpala.

In Marija? V molitev zamaknjena kleči. Polnoč! Votlina se napolni s svetlobo. Marija odpre oči... Prešine jo nebeska radost, ki se ji smehlja in proži ročice v objem. Devica v spočetju, Devica v rojstvu, Devica po rojstvu! Mati deviška! Kdo more popisati srečo Stvarnika in stvari tistega trenutka... S kako ljubeznijo dvigne Marija Dete in si ga pritiska na srce! Hiti ga zavije v plenice, saj trepeče od mraza. V jasi ga položi in pokliče Jožefa. Kako neskončno veselo uživa tudi on! Vse trpljenje, ki ga je moral pritiati ravno radi Novorojenega, je pozabljeno. Marija in Jožef klečita pri jaslom, molita in občudujeta božje Dete in uživata srečo nebes. Pridružimo se jima!

Nebeska vrata so nocoj samo priprta. Skozi nje se vsujejo milijoni angelov na zemljo, da se poklonijo drugemu božji Osebi, ki si je privzela človeško naravo. Gotovo ni ostal noben angel v nebesih, saj so ravno tega trenutka že čakali tisočletja: Radost za nebo in zemljo!

Ozračje Betlehema je polno angelov. Veselo vest, da je rojen Zveličar sveta, raznanijo pastirjem in pojo slavo Bogu in žele mir ljudem na zemlji, ki so blage volje. Povabilo pastirje, naj gredo k novorojenemu Me-

siji. Našli so ga v hlevu, v jasli položenega. Ubogi pastirji so smeli biti prvi, da so imeli čast pozdraviti Odrašenika. Bogataš Betlehema so prespali to prvo Sveto noč. In od takrat Marija posebno ljubi revne pastirje, ker so prvi molili njeno Dete. Kadar ima kaj važnega sporočiti zemljanom, se navadno posluži pastirjev. (La Salle, Lourd, Fatima itd.) In Jezus sam se tudi rad imenuje: Dobri Pastir. Ta naslov mu je bolj všeč kot npr. Kralj, ker s tem lažje pokaže grešnikom pot k sebi. Kralja se ubogi boje, a ne pastirja. Seveda hoče biti tudi Kralj naših src.

To noč so se zavrnela nasprotja: Bog in človek, nebo in zemlja, nižina in višina, hlev in zvezda, svetost in grešnost. Dobrodošli so pri jaslomah vsi, ki imajo voljo, služiti Detetu z življenjem po veri. Dobrota Dete-ta ga gane. Otopelo srce se zmeha. Hlev njegove duše se spremeni v svetišče. Berač in bankir, duhovnik in grešnik, kmet in advokat, dninar in delodajalec imajo pravico poklekniti k jaslom. Božje Dete z ljubeznijo sprejema vse. Izjema so samo tisti, ki pridejo k jaslomam misleč, da so boljši kot drugi ljudje. Jezusček ne more odobravati misli srca, ki sovraži sobrata. Kaj naj rečemo o tistih, ki leta in leta v njihovem, kot kamen trdem srcu negujejo sovraštvo in se trmasto branijo odpustiti krivico. In vendar so ravno jaslice prostor, kjer največji skopuh lahko postane velikodušen. Spomnimo se Sroga. Božje Dete ima tak vpliv na srca, da se volk spremeni v jagnje, čemernost v zadovoljstvo, jeza v krotkost, žalost v veselje, greh v svetost.

Hlev in zvezda, ki je sijala na to prvo Sveto noč v jaslice. Hlev, podoba moralnega propada — zvezda visoko nad vsem nizkotnim. V vsakem človeku je nekaj takega, kar diši po hlevu in nekaj zvezdi lastnega. Nagnjenost h grehu in hrepene-nje po plemenitosti, po vsem, kar je dobro in lepo. Kako naj zapustimo hlev in se dvignemo k zvezdi? Božje Dete to zmoro, samo če ponižno poklekneмо k njegovim jaslom in ga prosimo, naj nas dvigne iz vsega nizkotnega, da vzljubimo, kar je vzvišenega, kar vodi v svetost, k zveličanju.

Legenda pripoveduje, da je pasel svojo čredo blizu Betlehema na Sveto noč pastir, ki je bil napol hrom. V zraku, na zemlji je bilo polno angelov, ki so peli slavo Bogu. Pastirji so tekli k jaslom. Ubogi pastir je počasi krevsal, kruljave noge so se upirale. Komaj je lovil sapo, a se je z odločno voljo poganjal naprej. Z največjo težavo je prišel do hlevca — a je že vse minilo. Angelska godba in petje je utihnilo, svetloba je izginila in tudi zvezde ni več videl. Tema vse naokrog, a vseeno stopi v hlev. Zagleda Marijo z Detetom v naročju. Jezuskov obraz je ožarjen s svetlobo. Revč se hoče oprostiti, češ da mu je žal,

O snežinkah



Si sploh predstavljamo kakšno število snežink pokrije zemljo ob običajnem sneženju?

Znanstveniki so ugotovili, da zapade ob srednje močnem sneženju v desetih urah na vsak akker površine okrog tisoč milijonov snežink! In med vsemi temi niso našli pod drobnogledom po obliki niti dveh popolnoma enakih.

Snežni kosmiči padajo zelo počasi, mnogo počasneje kakor vodne kapljice. Največ snega v enem naletu je padlo na Aljaski decembra 1955.

Leina seja Kluba slovenskih upokojencev za senklersko okrožje

Slovenski upokojenci iz senklerske okolice smo imeli našo letno sejo 16. decembra v Slovenskem narodnem domu. Seja se je začela ob udeležbi skoro polovice vseh članov z nekoliko zamude, ker so člani in članice čakali v vrsti za plačevanje članarine.

Poročilom odbornikov je sledila tretja točka dnevnega reda: Sprememba pravil. Ta so bila samo dopolnjena za jasnejše tolmačenje pri pobiranju članarine in o izgubi pravic v slučaju nerednega plačevanja članarine. Predlog je bil sprejet, ker je tako pozen. V tem hipu čuti na sebi Detetov pogled, tako poln miline in ljubezni, da se tudi njegovo srce topi od ljubezni in sreče. Istočasno začuti, kako kri zopet kroži po njegovi nogi. Prišel je k jaslomam, skakaje jih zapušča. Ozdravljen je!

Res, da je to samo legenda. Vsi šepamo kruljavi proti večnosti, ako smo obteženi z grehom. Iznešimo se ga v spovednici in kot legendarni pastir jo bomo zapustili v božični sreči. Prvi pogoj za srečno, milostno praznike je, da si očistimo vest. In božje Dete nas bo v ljubezni objelo, ko ga bomo v sv. obhajilu prejeli v svoje srce pri polnočnici ali pri jutranji sv. maši.

Naj bo naše božično sv. obhajilo v tolažbo, v zadoščenje betlehemskega Deteta, ki ga današnji Herodi morijo v nerojenih otrokih. Naj mu bodo vsaj naša srca varno zavetje pred preganjalci. Naj najde v naših srcih tople jaslice, ki jih ogreva ljubezen do Njega in Njegove Matere. Naj nas s svojim Sinom blagoslovi Marija!

Najlepše praznike v ljubezni božjega Deteta vsem čitateljem Ameriške Domovine! In seveda se posebno g. uredniku in vsem, ki se trudijo, da se prihaja med nas Ameriška Domovina.

S. M. Lavoslava

ZAHVALA SODELAVCEM

CHICAGO, ILL. — Slavje Slovenskega dneva je za nami. Po splošnem mnenju udeležencev, je bil uspešen v vsakem pogledu. Vsi so si edini v pohvali izredno lepega kulturnega programa.

Kdorkoli je imel v rokah priprave za prireditve v obsegu Slovenskega radijskega festivala, ve, da je poleg občinstva, največje važnosti krog sodelavcev, da vse poteka po načrtu. Mi smo ponosni, da imamo v Chicagu poleg velikega števila zvestih podpornikov, tudi mnogo pridnih sodelavcev, ki požrtovvalno delajo za uspeh naših prireditev leto za leto.

Naj jim na tem mestu izrečemo našo iskreno zahvalo tudi v imenu vseh zadovoljnih gostov. V pripravljalnem odboru so neumorno delali naslednji odborniki in člani Slovenskega Radio Kluba: Otmar Tašner, Stane Simraj, Franc Markošek st., Tone in Nežka Gaber, Tone Skamperle, Danijel Posega in Peter Gorenc, ki so oskrbeli ureditev dvorane. Pomagali so jim mladi fantje in dekleta naše folklorne skupine, zlasti: Frankie Markošek ml., Burjekovi in Kas-teličevi fantje, Julija Kacin, Wanda Gregorič, Michelle Vlahovič, Cindy Kranjec, Ljubica Petrič, Magda Simrayh, Naomi in Dale Trinko in Gloria Brezač. Okrasitev odra, kulise in kletni prizor s sodi je narisala naša umetnica ga. Emilija Razman-Bucik ob sodelovanju Justa Bucika in njegove žene Tonike. Naj prejmejo našo iskreno zahvalo.

Enako velja naša prisrčna zahvala požrtvovalnim natakarnjem in organizatorjem bare: Ivan Amon, John Oblak, Janko Buržek in Frank Karner. V kuhinji so trdo delale naše odlične kuharice: Millie Paisoli, Jennie Kitz, Urška Keržnik in prijateljica dekleta družine Markošek. Posebna zahvala za domače pečivo, katerega sta prinesli Pepca Amon in Jossie Podlogar.

Vstopnice so imeli v oskrbi tajnica Mary Foy's Lauretig, njena hčerka Dinney Adelman in Mollie Hopp. Blagajno in nabavne listke so imeli v rokah: Štefica Osterman, Alma Helder in Frank Dolenc. Pri vratih je poleg Tašnerja pomagal tudi Roman Possedi st.

Program je potekal hitro in brez zaprek, čeprav so pričetek za 10 minut zadržale televizijske kamere, ki so posnemale slovenske plese naših folklornih plesalcev, toda nato je vse teklo po načrtu. Janez Arko in Slavica Fišer sta lepo odpela ameriško in slovensko himno. Letošnja "gospodična" dneva Barbka Remec je brezhitno prečitela proklamacije v obeh jezikih. Otroci sobotne slov. šole pod vodstvom Jožeta Rusa, ge. An. Gaber in Andreja Remca so lepo predvajali ljubki prizor "Na Gospodstvuem polju", ki ga je napisala čikaška pesnica Milena Soukal. Vsem naše priznanje in zahvala.

Zelo prisrčnega sprejema so bili deležni klevelandski gostje Slovanovega okteta pod vodstvom Ivana Riglerja, ki so res

VESTI IZ SLOVENIJE

V tovarni "Lek" v Mengšu je bil 9. decembra velik požar, kateri je povzročil za šest in pol milijonov dinarjev škodo. Začelo je goreti v obratu laboratorija. Požar je uničil vse laboratorijske naprave, vso opremo in kemične izdelke.

Izšel je nov zemljevid mesta Ljubljane, v nakladi 20.000 izvodov. Je to najpopolnejša nova karta slovenske prestolnice in neprecenljiv pripomoček pri spoznavanju glavnega mesta Slovenije in njegovih značilnosti. Karta Ljubljane stane 40 dinarjev.

Slovenske reke v Pomurju, na Dolenjskem, v Beli krajini in v Postojni so v začetku decembra zaradi močnega deževja prestopile bregove in preplavile okolico. Resno so grozile krajevim cestam, mostovom, poletnim hišicam, gospodarskim poslopjem, posameznim hišam, pa tudi kmetijskim posevkom. Po nekaj dnevih, ko je na Gorenjskem začelo snežiti, so se vode umirile.

V Sloveniji so umrli

13. decembra
V Domalah: Pepca Tavčar; v Mariboru: Branka Znidarič; v Ljubljani: Helena Zorko, Draga Tomažič, roj. Pavšič, Anton Planinšek, Vera Erjavčec, roj. Peterlin, Lojze Grden, Milenko Honzak, Ivo Mejač, Neža Jaroš, Vladimira Lajovic, roj. Zebre, dr. Dara Čuk, roj. Bežek;

lepo zapeli venček narodnih in umetnih pesmi. Za njihov trud in potovanje jim velja naša topla zahvala. Harmonikaši Joe Umeka so vedno ugodno sprejeli, ko nastopajo s prijetnimi slovenskimi melodijami domačih harmonik. Želimo jim še mnogo uspehov.

Saljivi prizor, ki ga je napisal Stane Simraj in so ga igrali poleg Staneta tudi Tone Gaber, Danijel Posega, Nežka Gaber in Janez Kos, je privabil mnogo smeja v dvorano.

Ne bi bilo potrebno še posebej omeniti naše mladine v radijski plesni skupini pod vodstvom Corinne Leskovar. Vedno pri-sejajo slovensko svežost na vsakem njihovem nastopu in posebno moramo pohvaliti in bič veseli njihovega mladostnega zanosu in pripravljenosti delati za rast slovenstva v Ameriki. Naravno, jih je obštevno navdušeno pozdravilo in jih nagradilo z lepim aplavzom. K slovenskim ljudskim plesom se sedaj doda še narodno pesem, saj je med njimi nekaj odličnih pevcev.

Seveda veljajo naše prav posebne čestitke letošnji prejemnici Slovenskega odlikovanja (Slovenian Award) ge. Ani Gaber, ravnateljici Slomškove sobotne šole v našem mestu. Vsi smo soglasni, da si je odlikovanja zaslužila. Odlikovanje je razglasil v imenu odbora Fred Orehek, so-urednik čikaške Tribune. Bog jo živi še mnogo leta pri delu za našo mladino.

Program je zaključila Mihaila Simrajh, ki je lepo zapela za 200 letnico najbolj primerno pesem: God bless America.

Ob koncu naj se zahvalim našima odličnima čikaškima dopisnikom v A.D. in A.S. g. Mirko Geratič in ge. Gizelli Hozian za pridno poročanje o prireditvi in delovanju čikaške naselbine. Enako župniku p. Tomažu za vabilo v "svetoštetfanski zvonovih". Vsem in vsakemu posebej, kakor tudi številnim udeležencem velja naša prisrčna zahvala. Na svidenje prihodnje leto, — če Bog da — čisto soboto v oktobru, dne 22. okt., 1977.

Dr. Ludvik Leskovar

v Breginju: Ida Gasperut; v Postojni: Ivan Mikolj, Zeljko Lutar, Milka Grmek, roj. Neveda; v Kopru: Claudio Steffe; v Zabukovju pri Sevnici: Leopold Koevar.

14. decembra
V Podlipi: Anton Železnik; na Blatni Brezovici pri Vrhniki: Janez Umek; v Mariboru: Ingrid Napast roj. Zedniček; v Gornjem Gradu: Anton Plešnik; v Grosupljem: Alojz Murgelj; v Ljubljani: dr. Filip Orel, Milenko Honzak, Justina Zagorčnik, roj. Kuder, Antonija Pahor, Maksimilijan Vodišek, Rudolf Zaloker; v Stepanji vasi: Franc Škerjanec; na Lužah: Alojz Dolinšek; v Kranju: Ciril Zupan; na Teharjih: upokojeni župnik Alojz Smirmaul.

16. decembra
V Kranju: Faust Tavčar; v Celju: Steve Rožanski; v Podkrajju: Jože Petrovič; v Kostanjevici na Krki: dr. Mile Jenko; v Ljubljani: Stefan Tratnjek, Rajko Planinec, Franc Sinkovc, Albin Grčar, Anton Urbanič, Alojzija Ličen, roj. Furlan; na Vrhniki: Vladimir Leitgeb; v Ivanjem Selu pri Rakeku: Marija Urbas.

15. decembra
V Ljubljani: Stane Breskvar, Miha Ribarič, Janez Pucelj, Marija Mirt; v Braslovčah: Herta Vodlak; v Goleku pri Krškem: Franc Baznik; v Krškem: Celestina Petrič, roj. Kores; v Celju: Franc Rigler.

MALI OGLASI

SOBE ODDAJO

Pet sob oddajo spodaj blizu E. 185 St. in Neff Rd. Kličite po 6. uri zvečer 431-3797.

(3)

Dve garaži bi rad dobil v najem. Kličite 361-7890

(1)

APARTMENT FOR RENT
Four rooms and bath \$75 per month on 7415 Cornelia Ave. Call 641-3402 or 524-5444

(1)

Stanovanje v najem
4-sobno stanovanje, 2 spalnice, blizu E. 66 St. in St. Clair Ave. oddajo 1 ali 2 odrasla. Na no-oddo 1 ali 2 odrasla. Na no-vo okrašeno. Kličite 432-1324.

(x)

Slovenko k okrevajoči
Slovenka, ki bi bila pripravljena biti z žensko, prišlo prav kar iz bolnišnice, za stanovanje in plačo v okolici E. 185 St., naj kličite tel. 481-7843.

(195)

Renč za \$20,000
V Euclidu, 2 spalnice, dnevna soba s kaminom, 1 1/2 garaže. Idealno za začetnike ali upokojence.

Tracy Avenue
V Euclidu, kolonial s 4 spalnici, garaža za 2 avta, vsa podkletena, \$36,900.

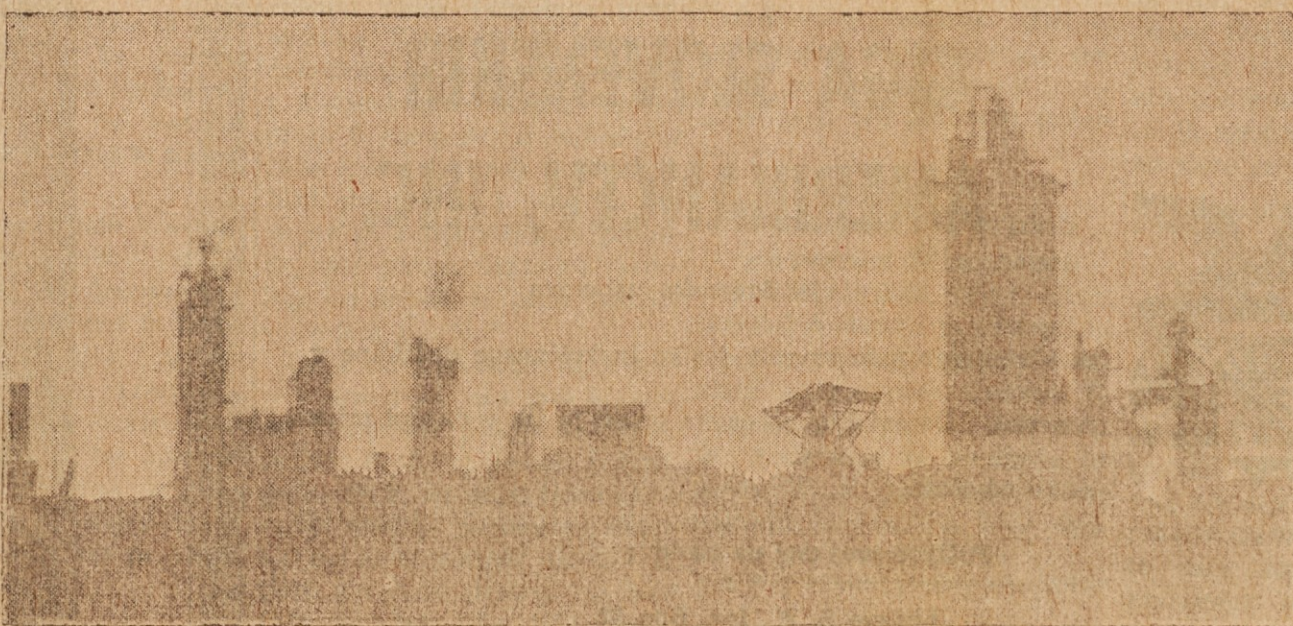
Genesee Avenue
V Euclidu, 4 velike spalnice, klet, priključena garaža. Brez madežna.

UPSON REALTY
UMLA
499 E. 260 St. 731-1070
Odprto od 9. do 9.

(195)

Help Wanted Female
LIVE IN HOUSEKEEPER
5 days per week. Good salary and many extras. Pleasant person wanted. Call 861-5150.

(195)



SKUPNI CILJ — Farmer v ospredju obdeluje polje, posejano z alfalfa, v ozadju pa je tovarna umetnih gnojil, ki so potrebna za uspeh v modernem poljedelstvu. Povprečni farmer v ZDA porabi toliko energije v obliki umetnih gnojil, ki so čisto izdelana iz priradnega plina, kot jo porabi za pogon svojih strojev.

Avgust Senoa:

ZLATARJEVO ZLATO

"Zbogom, Pavel! Tu sem, bo tra!"

"Bog nama odpusti grehe, usmiljeni Bog," je zamrmrala starica in odšla z Doro v hišo.

Pavel je hitro zajahal v svoje prenočišče.

Mesec se je skrila za oblak. Na oglu je stal dolg človek z veliko helebardo. — Gjurio Garuc, nočojšnji nočni čuvar.

Ko je hitri jezdec švignil mimo njega, se je dolgin prekrizal in zamrmral:

"Vidiš! Vidiš!"

VII.

Za Krupičevo štacuno je bila zelo obširna soba. Tu je sprejemal goste — tu je bilo središče njegovega doma. To ni bila sicer nikakršna razkošna hiša, vendar je človek, ki je vstopil, takoj opazil, da je v hiši premožnega meščana.

Soba je bila podolgovata in bela kakor sneg. Lesen strop je bil zamazan in skozi dve, z železjem zavarovani okni je prihajalo le malo dnevne svetlobe, tako da je bila soba podobna mračni cerkvi. V zadnjem kotu je stala velika glinasta peč, na njej pa je bilo nekaj prediva, semenja in velik vrč višnjevega kisa. Poleg peči je visela čudna lesena slika, a pod njo je dan in noč gorela majhna srebrna oljenka. Na prvi hip niti nisi mogel razbrati, kakšna je podobna, ker jo je zob časa precej izjedel. Bila je že sama po sebi precej okorna. Sodeč po zlatih ključih, ki jih je bradati svetnik držal v rokah, bi vsak uganil, da je hotel slikar verno upodobiti svetega Petra. Za svetim Petrom je bila zataknjena oljna vejica od zadnje cvetne nedelje, ki naj bi varovala dom pred strelo in gromom. Na zidu je visela še medeninasta posodica z blagoslovljeno vodo, rožni venec z debelimi jagodami in težka puška. Na polici so se svetlikali kositrni krožniki in skleda — kar je bilo očiten znak bogastva — v stekleni omarici v zidu pa so se šopirili trebušasti vrči in majolike, vse porisane z modrim cvetjem.

Nekoliko dalje je stala velika omara, ki je bila okrašena z medeninastim okrasjem. Na njej je bilo izrezano ime blažene Device Marije in letnica 1500; poleg omare pa je samevala velika železna skrinja. S srednjega trama je visela steklena skrinjica in v njej venec, ki je pri poroki krasil glavo Krupičeve žene. Na stropu se je jasno razločil grb zagrebskega zlatarskega ceha; srebrna kadil-

nica in pristan na modrem polju. Najlepši znak, da je tu sprejemnica za goste, pa je bila podolgovata miza in okrog nje temno pobarvani stoli, ki so imeli naslanjače izrezane v obliki srca.

Danes je bila tu šumna veselica. Uri mizi je sedelo mnogo gostov. Prvi je bil Krupičev debeli boter Pavel Arbanas iz Lomnice, osivel človeček, topega nosu in spodrezanih brk, sivih oči in debelih obrvi. Od nog do glave je bil modro opravljen ter se je ves čas smejal, pa naj je bil trezen ali pijan. Pridružil se je bil tudi mestni sodnik Ivan Teletič, starih bel ko sneg, poln kakor luna, moder ko knjiga in težak kot svinec. Z njim je prišel tudi mestni notar Nikola Kaptolović, visok, zgrbljen, suh, ne star ne mlad, rdečelas in z rdečimi briki, a po nosu sodeč pravi krt. Nazadnje je sedel za mizo tudi mestni kaplan Peter Šalković, visok in močan človek, gladko obrat in hladnokrven.

Trikrat so že izpraznili vrč na mizi in Doro ga je napolnila že v četrti. Zato ni bilo čudno, če so o nekaterih skrivnostih govorili na ves glas.

"Kdo bi mislil," je vzplamtel Kaptolović, ko je dvignil pet prstov in šiljavi nos. "Inhibicija, protestacija, vse kakor treba, causa recte et stricte levata secundum leges patriae in k temu naj slede moji sijajni dokazi! Vse sem povedal jasno in odločno, kar je treba povedati ad informandam curiam," vse naše



CAS SE IZTEKA — Fordov tiskovni tajnik Ron Nessen ima manj in manj opraviti, ko prejasno razloči grb zagrebskega haju zanimanje od sedanjega stanovanca Bele hiše na novega.

pravice od Bele IV. do današnjega dne. Mislil sem, da bo moje ostro pero zadelo gospoda Gregorjanca prav v srce. Pa kaj? Toda kaj? Ko so ga klicali pred sodišče, ni niti prišel in, ko so ga sodili, so mu dali prav. Triumphavit! In lepa medvedgrajska gosposčina je plemenitemu mestu zdrknila iz rok kakor riba. Vprašujem: Kako more to biti? Quo iure?" se je notar razhudil ter sunil z glavo in z rokami v zrak. Po teh besedah je sedel na stol, izpil v duško čašo vina in premeril vso družbo s častihlepnimi očmi.

"Ne čudim se tvojemu ostremu peresu, niti tvojim sijajnim dokazom, dragi Niko," je povzel debeli sodnik, držeč se za pas, "čudim pa se, da oni zlati argumentum ad hominem, ki ti ga je dal moj prednik iz mestne

blagajne, da bi bila sodnikom naša pravica jasnejša, ko si te ostro pero zadelo gospoda Gregorjanca prav v srce. Pa kaj? Toda kaj? Ko so ga klicali pred sodišče, ni niti prišel in, ko so ga sodili, so mu dali prav. Triumphavit! In lepa medvedgrajska gosposčina je plemenitemu mestu zdrknila iz rok kakor riba. Vprašujem: Kako more to biti? Quo iure?" se je notar razhudil ter sunil z glavo in z rokami v zrak. Po teh besedah je sedel na stol, izpil v duško čašo vina in premeril vso družbo s častihlepnimi očmi.

"He! človek obrača, Bog obrne," je pridral Pavel Arbanas, dvignil desno roko ter jo potem spustil na koleno.

"Pravijo pa tudi: človek obrača, sodišče pa obrne, če oprostitute," je odvrnil rdečelas Niko, ki je bil nekoliko užaljen.

Kaplan je do zdaj sedel kakor kamen. Noge je bil položil pod mizo in kimaje z glavo odobral vsako besedo. Pri tem oparvku se je grozno znojil, zdaj pa zdaj je zamižal ali pa namrščil debele obrvi, kar je bilo očiten znak, da o kakšni stvari resno razmišlja. Končno je spregovoril tudi on:

(Dalje prihodnjik)



ODSTAVLJEN — Chiao Kuan-Hua je bil odpuščen kot znanji minister LR Kitajske, ker je bil pobežan z Maovo vdovo in nje no "tolpo štirih".



Z VNUKOM — Izvoljeni predsednik Jimmy Carter s svojim vnukom Jasonom tekmo svoje-ga oddiha na St. Simons otoku.



K OBEDU — Jata galebov se je spustila na breg v St. Petersburgu v Floridi, ko jim je tam sedeče dekle začelo metati krmo.



POSEBNA SPRETNOST — Werner Grobeil nastopa že 37 let z Ice Follies. Na sliki ga vidimo pri takem nastopu v Chicagu.

LIGA SLOVENSkih AMERIKANCEV, INC.

je slovenska ustanova

za ohranjanje naše zavesti, jezika in krščanske dediščine v Ameriki. Darovi Ligi so davka prosti in jih v davčni prijavi lahko odpišete.

Pošljite svoj dar na naslov:

League S. A., Inc. Box 32

Brooklyn, N.Y. 11227



REVŠCINA JIH MORI — Bangladeš, nekdanji Vzhodni Pakistan, je ena najrevnejših držav na svetu. Sama ni sposobna preživljati preko 75 milijonov prebivalcev, ki jih živi povprečno nad 1360 na kvadratno miljo, kar je ena največjih gostot na vsem svetu. Slika kaže dva otroka, ki dobivata hrano iz podpore CARE, dobrotelne organizacije ZDA.

VISTA SENIOR ETHNIC FIND

Zastopnika za slovenske upokojence voščiva vsem prijateljem in znancem zdravo, srečno in varno novo leto 1977.

Urad: 6111 St. Clair Ave.,
Cleveland, Ohio 44103
Telefon:

JOHN SKRABEC
Tel. 731-5021

DANIEL POSTOTNIK
Tel. 431-7341

We wish all our friends a New Year filled with Peace, Health and Happiness!

Zeliva vsem našim prijateljem in znancem blagoslovljeno novo leto 1977!

DAN J. and MOLLIE R. POSTOTNIK

6926 Hecker Avenue, Cleveland, O.

AMERIŠKA DOMOVINA

bi morala biti

v

vsaki slovenski hiši

Naznanilo društvenim tajnikom

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te sezname priobčujem po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$15.

Društvom, ki imajo mesečni oglas v tem seznamu, ob javljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje asementa in druge kratke vesti. Dobijo torej za \$15.00 dosti koristnega.

Vsem društvom priporočamo, da na letnih sejah odobri letni oglas v imeniku društev Ameriške Domovine in si tem zagotove tudi priložnost za brezplačno objavo društvenih vestí in novic.



MANJ USPESEN — Billy Carter je pri volitvah za župana Plains, Ga., propadel. Na sliki ga vidimo z materjo Lilian. Billy je dejal, da bi mu brat Jimmy lahko bolj pomagal, kot mu je.